



Federação dos Trabalhadores  
na Agricultura do Estado  
do Paraná



Filiada à



## Beto Richa recebeu diretoria da Fetaep no Palácio das Araucárias



► Diretores e assessores da Fetaep saíram satisfeitos do encontro com o governador do Paraná, Beto Richa.

Em visita de cortesia ao governador Beto Richa, diretores e assessores da Fetaep destacaram a importância dos programas governamentais para o desenvolvimento da agricultura familiar e das condições de trabalho dos assalariados rurais. O encontro aconteceu no dia 16 de junho, no Palácio das Araucárias.

O presidente da Fetaep, Ademir Mueller, apresentou ao governador a estrutura da Federação – que é composta por 303 sindicatos filiados e representa cerca de 1,2 milhão de trabalhadores rurais – e relatou alguns projetos que estão em andamento, como: a criação da Cooperativa Habitacional, as dificuldades com o Programa Nacional de Crédito Fundiário, a parceria com Emater, entre outros.

O governador agradeceu a visita e pediu que a diretoria da Fetaep apresente sugestões da categoria ao governo. “Queremos desenvolver ações que correspondam à necessidade de quem trabalha na terra e conhece a realidade do setor. O governo está aberto também a críticas que ajudem a corrigir o rumo de

ações que não estejam de acordo com as necessidades reais da categoria”, afirmou Beto Richa.

De acordo com Mueller, o governo já vem cumprindo os compromissos que assumiu com os trabalhadores rurais. “Estamos contentes com a política do governo para a agricultura familiar. A revitalização da Emater, que dá suporte essencial ao pequeno produtor, e o programa habitacional para o meio rural são exemplos do entrosamento forte”, destacou.

“A continuidade e melhoria dos programas Leite das Crianças e Trator Solidário expressam o compromisso do governo com a categoria”, disse Mueller. Também foi destacada a atuação da Secretaria Especial para Assuntos Fundiários.

A Fetaep informou o governador Beto Richa sobre a criação de uma cooperativa na área habitacional, que pretende trabalhar em parceria com a Cohapar no programa Morar Bem Paraná Rural, lançado na semana passada. O secretário da Agricultura, Norberto Ortigara, assumiu o compromisso de

promover uma reunião entre a Fetaep e o presidente da Cohapar, Mounir Chaowiche, para tratar do tema.

“O segredo para fazer avançar o desenvolvimento do Estado é a abertura ao diálogo. Não fazemos imposições e queremos a ajuda de todas as entidades para decidir quais as melhores ações para cada segmento e recuperar o tempo perdido”, disse Beto Richa.

Com informação da AEN.

### DESTAQUES FETAEP

**Fetaep funda Cooperativa Habitacional Rural do PR que conta com 32 sócios fundadores. + *pág. 6***

**“Código Florestal não ficou bom”, diz deputado Assis do Couto + *pág. 8***

**Prestação de contas e relatório de atividades foram aprovados em assembleia + *pág. 10***



| Dia     | Ações  | Participantes  |
|---------|--|--|
| 01      | Seminário Nacional de Debate sobre Desenvolvimento Territorial   | Marcos Brambilla, Mário Plefk e Elieder Borges         |
| 01 e 02 | Encontro dos Movimentos Sociais e Sindicais do Campo e da Cidade em defesa do SUS e Mobilização para a 14ª CNS | Marucha Vettorazzi                                     |
| 01 e 02 | Seminário de Formadores e Multiplicadores Regionais  | Jairo Correa, Ademir Mueller, Mário Plefk e assessores |
| 02      | Reunião na Seab sobre Programa Nacional de Crédito Fundiário   | Marcos Brambilla e Ana Paula Conter                    |
| 02      | Audiência Pública sobre Educação do Campo, na Assembleia Legislativa do PR                                     | Mercedes Demore, Márcio Serenini e Elisa Brambilla     |
| 06      | Reunião com representantes da Cargil para assinatura de contrato de parceria para a produção de biodiesel      | Mário Plefk  |
| 06      | Reunião com Maluceli e Richardson, na Fetaep   | Diretoria  |
| 06      | Reunião em Inácio Martins  | Mário Plefk e Marucha Vettorazzi                       |
| 07      | Audiência com o novo superintendente do Trabalho e Emprego no Paraná, Neivo Beraldin, na SRTE/PR               | Ademir Mueller e Jairo Correa                          |
| 07      | Reunião na Seab sobre Programa Nacional de Crédito Fundiário   | Marcos Brambilla e Ana Paula Conter Lara               |
| 08      | Atualização do PNCF, na Fetaep   | Marcos Brambilla, Ademir Mueller e Ana Paula Conter    |
| 08      | Reunião do Conselho Estadual da Mulher, no Palácio das Araucárias  | Mercedes Demore  |
| 08 e 09 | Seminário sobre a Cadeia Produtiva da Erva-Mate, em Barão do Cotejipe, Santa Catarina                          | Jairo Correa, Marucha Vettorazzi e assessores          |
| 09      | Visita da Comissão de Ética ao STTR de Cidade Gaúcha   | Mário Plefk  |
| 09      | Reunião no Incra   | Marcos Brambilla e Ana Paula Conter                    |
| 10      | Posse do novo delegado da Região 03  | Mário Plefk  |
| 13      | Audiência no MPT sobre Trabalho Degradante   | Jairo Correa   |
| 13 e 14 | Reunião Conjunta sobre a Marcha das Margaridas e Contribuição Sindical, na Contag                              | Ademir Mueller e Mercedes Demore                       |
| 13 e 14 | Conselho Fiscal do Senar   | Jairo Correa   |
| 13 e 14 | Reunião Coletivo de Jovens CEDRAF, na Emater   | Marcos Brambilla                                       |
| 14      | Reunião na Secretaria Estadual do Trabalho para discutir a automação do setor canavieiro                       | Jairo Correa   |
| 15      | Encontro Estadual da Juventude Rural, na Fetaep  | Marcos Brambilla                                       |
| 15      | Reunião do Conselho Estadual da Previdência Social, em Curitiba  | Marucha Vettorazzi                                     |
| 15      | Reunião no Cerasa  | Ademir Mueller e Jairo Correa                          |
| 15 e 16 | Reunião da Comissão Ampliada da Marcha das Margaridas, na Contag   | Mercedes Demore  |
| 15 a 17 | Seminário Nacional do Meio Ambiente - CTB  | Jairo Correa   |
| 16      | Cerimônia de Posse do STTR de Antonina   | Mário Plefk  |
| 16      | Audiência com o governador Beto Richa  | Diretoria e assessores                                 |
| 17      | Posse da Nova diretoria da Fetaesp   | Jairo Correa   |
| 17      | Reunião no STTR de Prudentópolis   | Marucha Vettorazzi                                     |
| 19      | Mobilização contra a fundação da FAFER, em Itumbiara, Goiás  | Jairo Correa   |
| 19 a 26 | 3ª Conferência internacional da Agricultura e Alimentação, em Paris, França                                    | Ademir Mueller   |
| 20      | Reunião com criadores de Frango (Integrados)   | José Carlos Castilho, Mário Plefk e assessores         |
| 20      | Reinauguração da sede do STTR de Guarapuava  | Marucha Vettorazzi                                     |
| 21      | Reunião no STTR de Rio Bonito do Iguaçu  | Marucha Vettorazzi                                     |
| 22      | Audiência pública de lançamento do Projeto de Qualificação Profissional, no Palácio das Araucárias             | Jairo Correa   |
| 23 a 29 | Enfoc Regional Sul, em Curitiba  | Mário Plefk, Mariléia Tonietto e Paula Shirata         |
| 27      | Reunião do Coletivo de Jovens do CEDRAF  | Marcos Brambilla e Ana Paula Conter                    |
| 28      | Reunião da diretoria geral da Fetaep   | Diretoria Geral  |
| 29 e 30 | Assembleia Geral, na Fetaep  | Diretores  |
| 30      | Reunião do Conselho Estadual do Trabalho   | Jairo Correa   |

## Fundação da Cooperativa Habitacional Rural do Paraná

Nesta edição do Jornal da Fetaep noticiamos a fundação da Cooperativa Habitacional Rural do Paraná (COOHARP) que já é um importante instrumento em prol da concretização do sonho da moradia digna e decente.

A COOHARP sem dúvida irá ultrapassar alguns entraves que hoje interferem no andamento dos programas de Habitação Rural, como o excesso de burocracia por parte da Caixa Econômica Federal. A burocracia para construir uma pequena casa no campo é tanta que se equipara à burocracia para a construção de um prédio no ambiente urbano. E é justamente esse o objetivo central da COOHARP: intermediar o acesso à moradia encurtando os trâmites.

Para tal, a Cooperativa também vai concentrar esforços para a inclusão de mais um banco – provavelmente o Banco do Brasil – no programa de Habitação Rural. Dessa forma, pretendemos dar mais opções ao trabalhador, além de aumentar a concorrência entre as instituições financeiras – fator esse que deverá diminuir o prazo para liberação dos recursos.

A própria presidente Dilma Rouseff já demonstrou muito interesse em acelerar os trâmites em torno da habitação rural quando, durante o último Grito da Terra Brasil, determinou a criação da Superintendência da Habitação Rural. Representando a presidente na ocasião, o ministro do Ministério do Desenvolvimento Agrário, Gilberto Carvalho, assumiu que ficou escandalizado com as exigências que o próprio governo impõe – por meio da Caixa Econômica Federal – para os brasileiros realizarem o sonho da casa própria.

Diante disso, nossa expectativa e confiança no trabalho da Cooperativa é muito positiva.

Sucesso à COOHARP!

**Ademir Mueller**  
**Presidente da Fetaep**

### ► Expediente

INFORMATIVO DA FEDERAÇÃO DOS TRABALHADORES  
NA AGRICULTURA DO ESTADO DO PARANÁ  
Av. Silva Jardim, 775 – Rebouças – Curitiba (PR) – Fone: (41) 3322-8711

Presidente: Ademir Mueller; Vice-presidente: Mário Plefk; 2º Vice-presidente: José Carlos Castilho; 3º Vice-presidente: Maria Marucha Vettorazzi; Secretário: Aristeu Ribeiro; Tesoureiro: Jairo Corrêa de Almeida; Coordenadora de mulheres: Mercedes Panassol; Coordenador de jovens: Marcos Brambilla.

Jornalista responsável: Renata Souza - 5703 SRTE/PR - e-mail: imprensa@fetaep.org.br  
Projeto gráfico e diagramação: André Luís Grocheveski - RDO Brasil - (41) 3338-7054  
Impressão: Gráfica Capital | Tiragem: 5 mil exemplares | Apoio: Senar-PR

## ► Notas FETAEP

### Produção de erva-mate



A Fetaep participou do seminário estadual sobre o Estudo da Cadeia Produtiva da Erva-Mate, no dia 09 de junho, em Barão do Cotegipe, Santa Catarina. O evento foi organizado pela Regional Sul da Contag e discutiu a desvalorização da erva-mate e a extração informal. A Fetaep foi representada pelo tesoureiro e diretor da área de Assalariados, Jairo Correa, pela diretora de Saúde e Previdência, Marucha Vettorazzi, e pelos assessores Paulo Macedo e Ângela Fachinetti. Além desses, representante dos STTRs de Cruz Machado e Inácio Martins, municípios produtores de erva-mate no Paraná, também participaram.

### STTR de Tupãssi



O STTR de Tupãssi realizou, no dia 07 de maio, o 1º Encontro sobre Sindicalis-

mo e 3ª Idade. O tema central foi “Saúde e Qualidade de Vida”. O evento, que reuniu 253 participantes, foi realizado em parceria com a Fetaep e com o Senar. Na foto, com a palavra o presidente do STTR de Tupãssi, João Duarte.

### Posse Lapa



Os diretores da Fetaep, Ademir Mueller, Mercedes Demore e Marcos Brambilla, prestigiaram a cerimônia de posse da nova diretoria do STTR da Lapa, no dia 12 de maio. Parabéns aos empossados e sucesso ao novo presidente José Benedito Pinto.

### Fetaep no twitter

Desde o dia 27 de maio, a Fetaep conta com mais uma novidade que visa facilitar a comunicação: o twitter. A rede social, que permite aos usuários enviar e receber pequenas mensagens instantâneas, tem como foco divulgar ações que estão acontecendo em tempo real, além de se manter informado também em tempo real.

Seja você também um “seguidor” da Fetaep no twitter. Nosso endereço é @Fetaep\_oficial. A Contag e Fetags de outros Estados já estão inseridos no twitter. Instituições do governo como ministérios, secretarias, prefeituras, além de uma infinidade de autoridades políticas, incluindo na lista a presidente da República, Dilma Rouseff, já fazem parte da rede social. Para participar, basta acessar [www.twitter.com](http://www.twitter.com) e se cadastrar.

## SENAR-PARANÁ

Junho | 2011

QUALIFICANDO E  
PROMOVENDO A  
FAMÍLIA RURAL



[senarpr.org.br](http://senarpr.org.br)

[senarpr@senarpr.org.br](mailto:senarpr@senarpr.org.br)

### Curso do SENAR-PR reduz perdas na colheita

Cento e oitenta produtores rurais e prestadores de serviço de 17 municípios do Paraná participaram do Concurso Regional de Redução de Perdas nas Lavouras de Soja na Região de Francisco Beltrão. O SENAR-PR capacitou 150 operadores direcionados para este evento, através de 12 cursos de regulação de colhedoras, com oito horas de duração.

“Nossa intenção é estruturar e aumentar a oferta dos cursos para o próximo ano”, afirma o supervisor regional do SENAR-PR, Eduardo Marcante. Os produtores foram acompanhados no período da colheita por um grupo de técnicos e lideranças que avaliou o desempenho de cada operador.

A Secretaria da Agricultura e do Abastecimento do Paraná (Seab) estima que a redução das perdas nesta colheita, em relação à safra 2009/2010, foi de 53 ou R\$ 10 milhões de reais. Foram avaliados 4.436 hectares em 180 lavouras nos 17 municípios da microrregião de Francisco Beltrão. A área medida pelos técnicos corresponde a 2 da área total plantada na região de 228 mil hectares. Além do vencedor regional Cezar Escher, de Capanema, foram eleitos vencedores municipais.

O operador Celomar José Pimenta, que trabalha para José Francisco Batistella há 15 anos, diz que o curso foi ideal para ele. Batistella, que adquiriu a colheitadeira NH TC 57, está satisfeito com a qualificação do funcionário. “A falta de regulação faz a gente perder tempo e dinheiro. O curso trouxe agilidade e rapidez”, avaliou.

O operador de máquinas Celomar José Pimenta, de Marmeleiro, diz que o curso foi ideal para seu trabalho



Lineu Filho



SERVIÇO NACIONAL DE APRENDIZAGEM RURAL  
ADMINISTRAÇÃO REGIONAL DO ESTADO DO PARANÁ

#### CONSELHO ADMINISTRATIVO

Presidente  
Ágide Menequette – FAEP

Membros Titulares  
Ademir Mueller – FETAEP  
Barci Piana – FECOMÉRCIO  
Wilson Thiesen – OCEPAR  
Rosanne Curi Zarattini – SENAR AC

Membros Suplentes  
Marcos Junior Brambilla – FETAEP  
João Luiz Rodrigues Biscaya – SENAR AC  
Nelson Costa – OCEPAR  
Ari Faria Bittencourt – FECOMÉRCIO

#### CONSELHO FISCAL

Membros Titulares  
Sebastião Olímpio Santarozza – FAEP

Jairo Correa de Almeida – FETAEP  
Luiz de Oliveira Netto – SENAR AC

Membros Suplentes  
Ciro Tadeu Alcântara – FAEP  
Lauro Lopes – SENAR AC  
Mario Pfluk – FETAEP

SUPERINTENDENTE  
Ronei Volpi

### Região do Arenito do Caiuá

A Fetaep participou, em Paranavaí, da apresentação do Programa de Desenvolvimento da Região do Arenito Caiuá do governo Estadual e, dentre outras entidades, assinou o protocolo de intenções que prevê a expansão de linhas de crédito e outros incentivos para produtores rurais da região do Arenito Caiuá, Noroeste do Paraná.

A intenção é potencializar cadeias produtivas, principalmente as voltadas à agropecuária. A estimativa do banco é que sejam aplicados R\$ 500 milhões por safra e que o projeto beneficie cerca de 14.900 agricultores. Ademir Mueller, presidente da Fetaep, assinou o protocolo de intenções. O assessor estadual da Fetaep, Marcos Maciel, também participou.

### Saúde

A diretora do departamento de Saúde da Fetaep, Maria Marucha Vettorazzi, participou nos dias 01 e 02 de junho da 14ª Conferência Nacional da Saúde, em Brasília. O lema da conferência foi “Em defesa do SUS”. Na ocasião, também foram debatidos os encaminhamentos para a realização das Conferências Estaduais e Municipais de Saúde.

## Padaria Solidária beneficia 800 trabalhadores rurais

*Iniciativa do STTR de Moreira Sales dá exemplo ao Paraná*



Parte da diretoria do STTR de Moreira Sales no dia da inauguração.

O programa municipal “Bom Dia Trabalhador Rural”, idealizado pelo STTR de Moreira Sales, começou a funcionar no dia 26 de maio. O programa desenvolvido pela assessora regional da Fetaep, Solange Santos, foi implantado em parceria com a Prefeitura Municipal e deverá atender, de segunda a sábado, cerca de 800 trabalhadores rurais envolvidos diretamente com o corte de cana das Usinas Goioerê e Santa Terezinha.

Segundo a presidente do STTR de Moreira Sales, Regina Barbato, por mês, serão distribuídos em torno de 25 mil pães e 3 mil litros de café. “Além disso, por meio do programa de Aquisição de Alimentos, uma vez por semana os trabalhadores terão frutas no cardápio, entre elas laranja e banana”, disse.

De acordo com ela, a efetivação do programa só foi possível graças à doação de todos os equipamentos da padaria pelo Provopar estadual e à ajuda da Fetaep na aquisição das garrafas térmicas de seis litros e potes plásticos para o acondicionamento dos pães que compõem os kits, que são entregues todos os dias nos ônibus que transportam os cortadores de cana.

A partir de agora, a Fetaep, o STTR e a Prefeitura estão angariando parceiros para a adição do leite no café da manhã dos trabalhadores. A Federação, durante audiência com Beto Richa realizada no dia 16 de junho, já levou a demanda ao governador que, por sua vez, prometeu analisar a viabilidade da doação. “Também buscaremos parcerias em nível federal, além de levarmos o projeto a outros municípios”, comenta o presidente da Fetaep, Ademir Mueller. Segundo Solange Santos, outra expectativa é a de que em 2012 as frutas sejam oferecidas diariamente.

# Amigo Fumicultor

*Fetaep faz sugestões para equilibrar a oferta e a procura do tabaco na safra 2011/2012*

Os números confirmam uma supersafra de tabaco para este ano, o que resultará em aumento dos estoques das indústrias e na busca de equilíbrio entre a oferta e a procura do produto na safra 2011/2012. Pensando nisso, e levando em conta as dificuldades enfrentadas no processo de comercialização da produção de Tabaco Safra 2010/2011, principalmente no que se refere à rigidez na classificação, baixos preços recebidos e recusa por parte de algumas indústrias em adquirir toda a produção dos agricultores, a FETAEP, juntamente

com os STTRs e a Comissão Estadual do Fumo, sugerem aos produtores:

- Redução da área plantada na safra 2011/2012, priorizando a qualidade;
- Não plantar nada que exceda o pedido feito à fumageira;
- Adequar o tamanho da área plantada à capacidade de mão-de-obra disponível na propriedade;
- Adequar o tamanho da safra do fumo Virgínia à disponibilidade de lenha na proprie-



dade (não usar em qualquer hipótese lenha nativa);

- Aumentar a produtividade por hectare, focando na melhoria da qualidade; e
- Evitar dívidas com empresas fumageiras e terceiros.

## GES de Mulheres faz análise histórica sobre dominação da mulher



Educador Antenor Lima fez uma retrospectiva histórica sobre a dominação do homem sobre a mulher.

O foco de discussão da 2ª etapa do Grupo de Estudos Sindicais de Mulheres, realizado nos dias 30 e 31 de maio na Fetaep, foi relação entre capital e trabalho. O palestrante desse módulo foi o educador Antenor Lima, que fez uma retrospectiva histórica referente à dominação do homem sobre a mulher, com foco nos papéis atribuídos à mulher

ao longo das fases da humanidade, partindo do período primitivo, passando pelo escravista e pelo feudal, até chegar ao capitalista.

Para a coordenadora estadual de Mulheres da Fetaep, Mercedes Demore, as análises e reflexões foram fundamentais para as participantes entenderem um pouco mais da sociedade. Ao todo, 20 coordenadoras e suplentes regionais participaram dessa 2ª etapa do GES. O terceiro e encontro acontecerá nos dias 25 e 26 de julho e deverá abordar os “Aspectos culturais e a identidade da mulher trabalhadora rural”.

O principal propósito do Grupo é valorizar o papel da mulher como protagonista de lutas individuais e coletivas e, ao mesmo tempo, apresentar um contraponto à ideia de que o meio rural é atrasado e sem perspectivas. “Nosso objetivo é que, a partir das reflexões, elas se valorizem enquanto protagonistas da

vida familiar e participantes do movimento sindical”, destaca Demore.

### Algumas reflexões das participantes:

- “Parei para pensar o que estou fazendo e que ainda não ajudei o mundo. Por que não estou me doando mais? Por que me calo quando devo falar? A partir de agora vou me questionar mais.”

- “A gente ainda sente medo e, por mais que haja militância, a gente recua. Palestras como essa são injeções de ânimo e cada encontro representa um novo aprendizado.”

- “As discussões de hoje deram uma grande sacudida em mim. Não percebemos que nós mesmas, que somos responsáveis pela família, pela comunidade, estamos mantendo uma ideologia errada no que diz respeito à discriminação sexual.”

## Pauta da Marcha das Margaridas em discussão

A Comissão Estadual de Mulheres da Fetaep, no dia 31 de maio, debateu o caderno de textos da Marcha das Margaridas 2011, que serviu de base para a construção da pauta paranaense. Dentre os pontos discutidos, houve o reconhecimento unânime acerca da importância da segurança alimentar. Além disso, as participantes também destacaram a necessidade de melhorar os Programas de Aquisição de Alimentos (PAA) e o de Alimentação Escolar (PNAE).

Já a polêmica ficou por conta da discussão do aborto. Segundo a coordenadora estadual de Mulheres, Mercedes Demore, as trabalhadoras rurais do Paraná se posicionaram contra. O deputado Assis do Couto prestigiou a reunião das mulheres.

A discussão do caderno de textos também ocorreu nas regionais da Fetaep, que enviaram suas contribuições para a composição da pauta.

A expectativa do Movimento Sindical é reunir cerca de 100 mil mulheres na capital federal, nos dias 16 e 17 de agosto, sob a temática: “2011 razões para marchar por desenvolvimento sustentável com justiça, autonomia, igualdade e liberdade”.



10 regionais reunidas na Fetaep em torno da pauta da Marcha das Margaridas 2011.

### Eixos temáticos da Marcha das Margaridas

- 1 – Biodiversidade e democratização do recursos ambientais.
  - 2 – Terra, Água e Agroecologia.
  - 3 – Soberania e Segurança Alimentar e Nutricional.
  - 4 – Autonomia Econômica, Trabalho e Renda.
  - 5 – Educação Não Sexista, Sexualidade e Violência.
  - 6 – Saúde e Direitos Reprodutivos.
  - 7 – Democracia, Poder e Participação Pública.
- GES de Mulheres faz análise histórica sobre dominação da mulher



Região 09 – Caderno de textos da Marcha também foi discutido nas regionais.



Região 06 – Após análise do caderno de textos, regionais enviaram sugestões à Fetaep.



Região 03 – Regionais contribuíram com elaboração da pauta paranaense para a Marcha das Margaridas.

## Fetaep funda Cooperativa Habitacional Rural do Paraná que conta com 32 sócios fundadores



Solenidade de fundação da COOHARP.

Antes mesmo de ser oficialmente fundada, a Cooperativa Habitacional do Paraná (COOHARP) já contava com 32 sócios fundadores que estiveram presentes na solenidade de fundação. No dia 31 de maio, além deles a Fetaep também reuniu mais de 40 lideranças sindicais,

### COOHARP já tem uma demanda de 2 mil casas

A Cooperativa Habitacional do Paraná, que trabalhará com recursos próprios, com projetos do governo e com bancos públicos e privados, já tem uma demanda qualificada para a construção de 2 mil casas dos grupos 2 e 3 do programa Minha Casa Minha Vida. “Demanda essa que já está com toda a documentação encaminhada e aprovada, além de devidamente enquadrada no quesito renda e grupo”, informa o presidente da COOHARP e diretor da Fetaep, Aristeu Ribeiro.

Além dessas, continua Ribeiro, há também cerca de 1 mil projetos que integram o grupo 1 – formado por trabalhadores mais necessitados – que já estão sendo desenvolvidos por intermédio da Fetaep. “Temos também mais 2 mil unidades, dos grupos 2 e 3 do Minha Casa Minha Vida e também de outros programas, que estão aguardando a aprovação dos projetos. Dentro dessas, temos uma demanda muito grande dos assalariados rurais”, acrescenta Ribeiro.

Para o trabalhador participar da Cooperativa, ele deverá ser filiado ao Sindicato dos Trabalhadores

sua diretoria executiva, o deputado Assis do Couto e dois representantes da União Nacional de Cooperativas da Agricultura Familiar (Unicafes), Maria Matilde Machado (tesoureira) e Luiz Borille (assessor jurídico). Após a fundação, que contou com 75 participantes, a assembleia aprovou o estatuto da COOHARP e elegeu o conselho administrativo.

O presidente eleito foi Aristeu Ribeiro, que é diretor da Política de Habitação Rural da Fetaep. Segundo ele, há dois anos a Fetaep já vinha amadurecendo a ideia de fundar a Cooperativa – que é um importante instrumento que está nas mãos dos trabalhadores rurais e que vai facilitar e acelerar a liberação de recursos para a construção, reforma e ampliação de habitações rurais de agricultores familiares e assalariados rurais.

De acordo com o presidente da Fetaep, Ademir Mueller, entre os objetivos da Cooperativa, um dos principais será o de dar suporte à Caixa

Econômica Federal, que ainda desconhece as particularidades que envolvem a habitação rural. “A Caixa é uma sumidade quando falamos em habitação urbana, porém ainda está engatinhando quando a habitação é no meio rural”, fala.

Além disso, Mueller garantiu o apoio da Fetaep que, num primeiro momento, cedeu um espaço para o funcionamento da Cooperativa e dará todo o suporte necessário. “Enquanto vocês ainda não têm recursos para a aquisição de uma sede própria, podem contar com as nossas instalações e apoio”, garantiu.

O deputado Assis do Couto iniciou seu discurso dizendo que ainda há muitas casinhas a serem construídas no Paraná e que a COOHARP terá um papel fundamental para a concretização daquele que é o sonho de milhares de trabalhadores rurais: moradia digna. “Decisão acertada e corajosa, além de histórica. Parabéns à Fetaep”, disse o deputado.

e Trabalhadoras Rurais de seu município e este, por sua vez, deverá ser filiado à Fetaep. “Os Sindicatos terão um papel crucial, pois serão a ponte entre o trabalhador e a Cooperativa”, fala Ribeiro. Dentro de alguns dias a COOHARP estará com toda a documentação legalizada e aprovada pelos órgãos regulamentadores.

### Papel da Cooperativa

- Planejar, construir e monitorar a execução dos empreendimentos habitacionais, na modalidade coletiva ou individualizadas no meio rural e urbano (para assalariados rurais formais ou informais).
- Efetuar projetos de urbanização nos espaços comuns, provendo-os dos equipamentos necessários.
- Organizar serviços cooperativos que satisfaçam às necessidades dos sócios, assim como contribuir no processo de dinamização do capital cooperativo e na melhoria do perfil socioeconômico do grupo.
- Adquirir terrenos, quando necessário, para implementar o projeto habitacional da Cooperativa.
- Adquirir terrenos (por compra ou doação) para incorporar ao seu patrimônio.
- Intermediar a aquisição de terrenos (por compra ou doação) para seus cooperados, cuja fina-

lidade seja a construção de moradia.

- Intermediar a compra de materiais de construção a seus associados.

### Conselho de administração da COOHARP

- Presidente - Aristeu Elias Ribeiro
- 1º Vice-Presidente - Miguel Treziak
- 2º Vice-Presidente - Maria Marucha Vettorazzi
- Secretário - Jairo Correa de Almeida
- 1º Secretário - Paulo Sérgio Herminio Lucas
- 2º Secretário - Terezinha de Campos f. Gobette
- Diretor Administrativo - Claudinei de Carli
- 1º Diretor Administrativo - Romeu Carlos Scherer
- 2º Diretor Administrativo - Paulo Roberto Sanitá

### Conselho Fiscal

#### Titulares

- Márcio José Serenini
- Manoel dos Santos Pacheco
- Marli C. V. C. da Rocha

#### Suplentes

- Ilton Irineu da Silva
- José Pasqualotto
- Maria Edite Schaedler

## MINHA CASA MINHA VIDA

# Trabalhadores devem estar cientes de suas obrigações



Antes e depois – residência em Capitão Leônidas Marques.



À direita, Aristeu Ribeiro, diretor de Habitação Rural da Fetaep e presidente da COOHARP.

Desde que aderiu ao Minha Casa Minha Vida em 2009, a Fetaep tem passado por diversos municípios difundindo o programa. “Esclarecemos uma série de dúvidas dos trabalhadores e mostramos as vantagens e desvantagens do projeto do governo, salientando que eles também terão obrigações”, destaca Aristeu Ribeiro. O Fetaep tem feito uma espécie de triagem.

Por isso, continua o diretor de Habitação da Fetaep, os trabalhadores devem estar conscientes de que têm que observar uma série de quesitos, como ajudar o mestre de obras com a construção. “O ideal é que a família ajude a construir. O mestre de obras tem o papel de auxiliar e orientar, enquanto a família também deve por a mão na massa”, explica. Após a assinatura do contrato, o prazo para construção é de seis meses.

De 2007 a 2009, o Programa de Habitação Rural da Fetaep intermediou a construção de 235 casas, em 38 municípios do Paraná.

### Entenda os grupos do programa Minha Casa, Minha Vida

| Grupo  | FAIXA DE RENDA FAMILIAR ANUAL BRUTA (R\$) | FAIXA DE RENDA FAMILIAR MENSAL BRUTA (R\$) |
|--------|---|--|
| GII    | De 10.000,01 até 22.000,00                | De 833,00 até 1.833,00                     |
| GIII-A | De 22.000,01 até 27.900,00                | De 1.833,01 até 2.325,00                   |
| GIII-A | De 27.900,01 até 33.480,00                | De 2.325,01 até 2.790,00                   |
| GIII-A | De 33.480,01 até 55.800,00                | De 2.790,01 até 4.650,00                   |

### Algumas das casas que já passaram pela Habitação Rural da Fetaep



Itapejara do Oeste



Ipiranga



Santa Helena (antes)



Santa Helena (depois)

## “Código Florestal não ficou bom”, diz deputado Assis do Couto



Segundo deputado, presidente Dilma não aprovará o Código.

Durante o lançamento da Cooperativa Habitacional Rural, o deputado Assis do Couto fez uma análise dos encaminhamentos que estão sendo tomados para a aprovação do novo Código Florestal. Segundo ele, da forma que ficou, o Código não será aprovado pela presidente Dilma Rouseff e “nem deve, pois a Emenda 164 acabou com todo o projeto”, lamentou o deputado.

De acordo com ele, os ruralistas pressionaram até que conseguiram inserir essa Emenda que, simplesmente, acabou com anos de discussão e debates. “Sempre trabalhamos com a necessidade de mudar alguns pontos do Código. Sentamos com o deputado Aldo Rebelo e conseguimos alguns avanços, como a inserção da definição do conceito de agricultura familiar, entre outros”, disse.

No entanto, continuou Assis do Couto, uma minoria composta por grandes produtores rurais, principalmente os da Amazônia, conseguiu inserir a Emenda, em detrimento dos pequenos. “Estes deputados que votaram a favor do Código estão acreditando que derrotaram o governo, porém os principais derrotados foram os agricultores familiares que provavelmente ficarão sem um Código Florestal que os ampare”, afirmou. Sem contar que com a Emenda 164, continuou o deputado, os criminosos ambientais encontram amparo legal para continuar destruindo a Amazônia.

Diante disso, Assis do Couto fez um alerta aos trabalhadores rurais que participaram da fundação da Cooperativa Habitacional na Fetaep: “cuidado com as informações que colocam o governo contra o pequeno produtor. O governo reconhece a necessidade da agricultura familiar ter um atendimento diferenciado, porém da forma que ficou não tem como o Código ser aprovado”, ponderou.

Agora, segundo ele, o projeto foi para o Senado e, caso seja aprovado, a presidente Dilma provavelmente irá vetar. “E, se por ventura retornar à Câmara dos Deputados, vamos reiniciar toda a discussão novamente”, concluiu.

**Emenda 164** - A emenda 164 permite a ocupação em áreas de proteção ambiental (APPs); garante a ocupação desordenada das áreas rurais - o que significa consolidar o desmatamento já praticado; e flexibiliza a legislação, transferindo a política ambiental para os Estados.

## Cresol apresenta vantagens de seguro funeral à Fetaep e aos STTRs

*Com a adesão, trabalhadores rurais teriam o custo de apenas R\$ 3,00 ao mês para a cobertura de até R\$ 3 mil*

No primeiro dia da assembleia da Fetaep, 29 de junho, a cooperativa de crédito Cresol – por meio dos técnicos Valcir Martins Moreira e Flávio Marcos da Silva – apresentou as vantagens e benefícios da adesão do seguro funeral pelos STTRs e Fetaep.

O seguro, que é destinado aos trabalhadores e trabalhadoras rurais aposentados com idade acima dos 65 anos, terá a cobertura financeira de até R\$ 3 mil para gastos com funeral. Além de cobrir as despesas, o assegurado também

concorre ao sorteio mensal de R\$ 5 mil. Com a parceria, o trabalhador pagaria R\$ 3 mensais.

Para a Fetaep a adesão é muito positiva, principalmente pela questão social, uma vez que dá o devido suporte às famílias trabalhadoras rurais em um momento de dificuldade. “Sem contar que o reconhecimento social do Sindicato perante a sociedade seria bem maior”, ponderou o presidente da Fetaep, Ademir Mueller. Os STTRs ficaram de analisar a proposta.



## Técnicos do crédito fundiário passaram por atualização na Fetaep



Atualmente a Fetaep possui 44 técnicos cadastrados com representação em 112 municípios.

Os técnicos operadores do Programa Nacional de Crédito Fundiário (PNCF) passaram por curso de atualização, no dia 8 de junho, nas instalações da Fetaep. O secretário estadual de Agricultura e Abastecimento, Norberto Ortigara, participou da solenidade de abertura e, mais uma vez, reafirmou os compromissos assumidos com a Fetaep entre eles o de ceder dois técnicos da Seab para trabalhar dentro da Federação atendendo exclusivamente as demandas do Crédito Fundiário.

“Espero que com isso, possamos construir de fato uma nova fase de acesso à terra em nosso Estado”, desejou Ortigara. Ademir Mueller, presidente da Fetaep, agradeceu a presença de Norberto ao visitar pela 5ª vez a Federação e também pela boa vontade em atuar em prol dos agricultores familiares.

O diretor de Política Agrária, Marcos Brambilla, encara os avanços obtidos como fruto de muita

luta e insistência do Movimento Sindical. “Graças ao nosso trabalho, estamos vendo os avanços”, comentou. As conquistas mais recentes dizem respeito à mudança de fluxo e o aumento no teto de financiamento de R\$ 40 mil para R\$ 80 mil.

Atualmente a Fetaep possui 44 técnicos cadastrados com representação em 112 municípios que, em 2011, já operaram 40% do total de projetos do Crédito Fundiário. José Leitão, do Ministério de Desenvolvimento Agrária (MDA), também esteve presente e, segundo ele, a Fetaep é a principal parceira do Crédito Fundiário no Paraná.

Em nível nacional, de 2002 para cá, o sistema Contag operou 80% dos projetos. Segundo Lourdes Terezinha Patza Chibata, da Unidade Técnica Estadual, vinculada à Seab, a Contag é a entidade com mais atuação.

## Juventude planeja ações com base nos resultados do 1º Congresso



“Graças aos avanços conquistados no Congresso, agora os jovens terão mais segurança e orientação”, diz Brambilla.

Reestruturar as comissões de jovens pelo Paraná e otimizar as políticas voltadas à juventude foram os principais objetivos do encontro realizado pelo departamento de Juventude da Fetaep, no dia 15 de junho. Do encontro, que contou com a participação dos coordenadores de jovens, delegados e assessores regionais da Fetaep, saiu o planejamento estratégico de ações da juventude, que teve como base as deliberações oriundas do 1º Congresso dos Trabalhadores Rurais.

Segundo o coordenador estadual de Jovens, Marcos Brambilla, o Congresso apontou novos encaminhamentos que, por sua vez, necessitavam de novos projetos. Para tal, o grupo traçou estratégias com vistas à realização de atividades pelas regionais com o suporte dos assessores cedidos pela Emater. “Graças aos avanços conquistados no Congresso, agora os jovens terão mais segurança em trabalhar, uma vez que contarão com o acompanhamento técnico das assessorias e apoio das regionais sindicais”, comenta. O assessor da Regional Sul da Contag,

José Cadoná, contribuiu com a construção do planejamento.

Realização de encontros regionais, de cursos de capacitação, de seminários e de eleições para escolha de novos coordenadores são algumas das metas traçadas. À Fetaep caberá acompanhar o trabalho das regionais para, no final do ano, avaliar os resultados dos projetos.



Ao todo, 30 participantes estiveram presentes.

## Prestação de contas e relatório de atividades foram aprovados em assembleia



Na foto, diretoria executiva da Fetaep e o analista da Superintendência do Banco do Brasil, Luciano Soligo.

Durante a assembleia geral da Fetaep, dirigentes sindicais aprovaram a prestação de contas e o relatório de atividades, exercício 2010, tudo sob a supervisão do Conselho Fiscal. A aprovação foi por unanimidade de votos e o presidente da Fetaep, Ademir Mueller, agradeceu o apoio e a confiança dos dirigentes no trabalho e competência da Fetaep. Mueller também fez um agradecimento especial ao Conselho Fiscal que, de acordo com ele, tem trabalhado com afinco e seriedade. “Eles analisam recibo por recibo, fator esse que contribui ainda mais com a transparência dos nossos trabalhos”, comentou.

A abertura dos trabalhos contou com a presença da diretoria executiva e do analista da Superintendência do Banco do Brasil, Luciano Soligo, que esclareceu algumas dúvidas dos participantes e reforçou a importância das parcerias do Banco com as entidades sindicais. Segundo ele, as ações conjuntas aumentam ainda mais a efetividade dos atendimentos realizados nos municípios. “Estamos orientando nossas agências para que estreitem as relações com os Sindicatos”, disse.

Soligo destacou a cartilha PROAGRO Mais, elaborada pelo departamento Agrícola da Fetaep, com o apoio do Banco do Brasil, em 2010. “Temos o conhecimento que a cartilha ajudou muitos trabalhadores que sofrem com a frustração de safra”, informou. Por esse e outros fatores é que, em nome do Banco, reforço nosso interesse de continuarmos parceiros.



### Departamentos da Fetaep apresentam balanço de trabalhos

Todos os departamentos da Fetaep – Finanças, Arrecadação, Assalariados, Juventude, Agrária, Previdência, Habitação, Mulheres, 3ª idade, Agrícola, Organização Sindical e Formação – apresentaram à base um balanço dos primeiros seis meses de 2011. Confira abaixo os principais pontos abordados pela diretoria.

**Assalariados:** mecanização da lavoura e o desemprego no campo; acordos coletivos de trabalho; ações conjuntas da Fetaep com o Ministério Público do Trabalho e Ministério do Trabalho e Emprego.

**Agrária:** nova proposta de fluxo do Programa Nacional de Crédito Fundiário; liberação de dois técnicos da Secretaria Estadual de Agricultura e Abastecimento (Seab); mapeamento dos territórios da cidadania.

**Juventude:** conquista de uma cadeira no Cedraf, tendo como conselheiro o coordenador estadual de Jovens da Fetaep, Marcos Brambilla.

**Previdência:** novo modelo de perícia médica do INSS; Cadastro Nacional de Informações Sociais.

**Habitação Rural:** fundação da Cooperativa Habitacional Rural do Paraná (COOHARP); dificuldades e burocracias para acesso ao Minha Casa Minha Vida.

**Mulheres:** informes técnicos acerca da Marcha das Margaridas; encontros do Grupo de Estudos Sindicais de Mulheres.

**3ª idade:** 3ª Conferência Nacional dos Direitos da Pessoa Idosa; e a divulgação do Estatuto do Idoso junto às bases.

**Agrícola:** lançamento do Plano Safra 2011/2012 nacional e regional; importância da participação dos STTRs nas Conferências Municipal e Estadual de Segurança Alimentar.

**Formação:** novos cursos de capacitação serão propostos aos dirigentes e funcionários dos Sindicatos.

**Organização Sindical:** levantar junto aos STTRs a situação documental das entidades e dar o devido suporte àqueles que estão em dificuldades.

**Meio ambiente:** secretário de Política Agrícola da Contag, Antoninho Rovaris, esclareceu dúvidas acerca do Código Florestal e fez um balanço das ações da Contag durante 2011.

## ► Aconteceu FETAEP



Encontro Regional de Mulheres em Cantagalo, no dia 28 de maio, contou com a presença da coordenadora estadual de Mulheres da Fetaep, Mercedes Demore. A diretora da área de Saúde e Previdência, Marucha Vettorazzi, esteve representando a Fetaep.



2ª Festa da Abóbora realizada pelo STTR de Jardim Alegre, no dia 07 de maio.



Audiência com o governador Beto Richa, em Curitiba, no dia 16 de junho.



Festa junina em São João, que contou com o apoio do STTR do município. Na foto, dirigentes e assessores da Região 01.



Ao fundo, fogueira de 53 metros.



Encontro de Multiplicadores do Programa Nacional de Fortalecimento das Entidades Sindicais, realizado em Curitiba, no dia 02 de junho. Jairo Correa, tesoureiro da Fetaep e diretor de Assalariados, coordenou as atividades.

## ► Aconteceu FETAEP



Audiência pública de Educação no Campo na Assembleia Legislativa do Paraná, no dia 02 de junho. Na foto, Márcio José Serenini (presidente do STTR de São Tomé), Mercedes Demore (coordenadora de Mulheres da Fetaep), e o deputado estadual Professor Lemos.



No dia 06 de junho, a diretoria da Fetaep recebeu a visita do secretário municipal de Abastecimento de Curitiba, Humberto Malucelli Neto.



Encontro da 3ª idade em Grandes Rios, no dia 14 de junho.



Fetaep participou no dia 19 de junho de ação que impediu a criação da Federação dos Empreendedores Rurais, em Itumbiara, Goiás.



Banco do Brasil e pré-território dos municípios de Mirador, Nova Aliança do Ivaí, Paraíso do Norte, São Carlos do Ivaí e Tamboara) formalizaram parceria no dia 17 de junho com a assinatura da carta de adesão de Desenvolvimento Regional Sustentável - Arenito Caiuá. Na foto, o presidente do STTR de Tamboara, Paulo Sanitá.



18º Encontro de Jovens Rurais de São Jorge do Oeste, realizado no dia 11 de junho.